

Kerensheide

Nieuwdorp

Stein

# KERKBLAD

Jaargang 13 nr. 181 en 182

Van 4 april t/m 7 juni 2020

Dit kerkblad is voor 2 maanden

*Kopij voor Kerkblad nr. 183*

*van 6 juni tot en met 5 juli*

*inleveren vóór 26 mei 2020*

Website parochies: [www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)

Redactie kerkblad: [kerkbladstein@gmail.com](mailto:kerkbladstein@gmail.com)

## BELANGRIJK NIEUWS I.V.M. HET CORONAVIRUS

Geachte parochiaan,

Wij hebben van de Nederlandse bisschoppen bericht gekregen dat er t/m 31 mei (Eerste Pinksterdag) geen vieringen in onze kerken zullen plaatsvinden.

De parochiekantoren van Stein en Nieuwdorp zijn per direct gesloten.

Hierbij wordt vermeld dat regelmatig de e-mail wordt gelezen en beantwoord. Ook de voicemail wordt afgeluisterd en indien nodig beantwoord.

Mensen die een misintentie voor deze periode hebben opgegeven, kunnen - als de maatregelen door de overheid zijn ingetrokken - contact opnemen met de parochiemedewerkers. Er wordt dan een nieuwe datum gepland.

Ik heb ook het besluit genomen om de kapel Maria in de Nood te sluiten voor het publiek. In de kapel is er niet voldoende ruimte om de vereiste afstand van 1,5 m. tussen mensen te bewaren. Toch wil ik uw kaarsen met uw intenties laten branden in de kapel. U kunt een enveloppe met het bedrag, deponeren in de brievenbus van het parochiekantoor, De Halstraat 36. Dagelijks wordt deze brievenbus geleidigd en zal ikzelf de kaarsen ontsteken in de kapel Maria in de Nood. Een noveenkaars kost € 4,50, een driedaagse kaars kost € 1,50 en een kleine kaars kost € 0,50 per stuk.

Tevens wil ik u ook kenbaar maken dat we al een aantal besluiten genomen hebben:

- **maandag 6 april** zullen de kerken binnen ons cluster van **10.00-12.00 uur** geopend worden, zodat u een **palmtakje** mee naar huis kunt nemen. Momenteel is onze leverancier uit Utrecht ernstig ziek. Inmiddels heb ik een nieuwe gevonden, maar het kan zijn, dat we niet de aantallen krijgen als voorgaande jaren. Daarom wil ik u vragen om niet meer dan **1** takje mee te nemen.
- Tevens bent u in de gelegenheid om **op 6 april tussen 10.00 en 12.00 uur** lang houdbare producten te doneren voor **de voedselbank of de Vastenactie** te steunen.
- Ook bestaat de mogelijkheid om een kaarsje op te steken en het noveengebed van de Nederlandse bisschoppen mee naar huis te nemen.



Omdat we geen publieke paaswake kunnen vieren, zullen pastoor Janssen en ik één paaswake gezamenlijk vieren. Tijdens de wake zullen alle vier de paaskaarsen gezegend worden. Momenteel ben ik in gesprek met de medewerkers van de lokale omroep om een aantal H. Missen via de lokale omroep te kunnen uitzenden. Als dit mogelijk is, zal dit via de kabelkrant van de lokale omroep 'Bie Os' kenbaar gemaakt worden.

Overall kun je lezen dat grote evenementen afgelast worden. Daarom zal de dodenherdenking op 3 mei in Urmond, de dodenherdenking op 9 mei in Berg a/d Maas en de Pinksterjaarmarkt op 1 juni (tweede Pinksterdag) in Nieuwdorp niet plaatsvinden. Deze zullen ook niet verplaatst worden naar een andere datum.

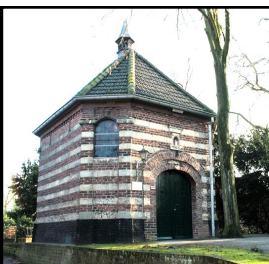
*Vervolg op blz. 2*

Vervolg pagina 1 **BELANGRIJK NIEUWS I.V.M. HET CORONAVIRUS**

De Communievieringen van 24 mei in Berg a/d Maas en 31 mei in Nieuwdorp en de dankvieringen zullen verplaatst worden naar een andere datum in dit jaar. Ik zal de laatste ontwikkelingen volgen en daarna ontvangen de ouders een nieuwe datum.

Om op de hoogte te blijven van de laatste ontwikkelingen wil ik u verwijzen naar de onze website: [www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl) of de facebookpagina 'parochie Stein, Urmond en Berg aan de Maas'.

We mogen hopen en bidden dat dit virus zo gauw mogelijk verdwenen is. In gebed voelen we ons ook nauw verbonden met de zieken thuis en in het ziekenhuis, met de mensen in de zorg, de senioren die thuis verblijven, maar ook met de overledenen en de nabestaanden. Dat God ons allen bijstaat met zijn genade in deze bizarre tijd.



Groet en blijf gezond,

***Maria in de Nood, bidt voor ons.***

*Pastoor Schwillens en het clusterbestuur*



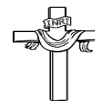
#### SAMENVATTING MEDEDELINGEN:

- Tot 1 juni zullen er **geen** publieke H. Missen gevierd worden
- De parochiekantoren van Stein en Nieuwdorp zijn gesloten tot 1 juni
- Er vinden geen doopsels plaats tot 1 juni
- De 1e H. Communie die gepland stond op 24 mei in Berg aan de Maas en 31 mei in Nieuwdorp gaan niet door, maar worden verplaatst
- Kapel Maria in de Nood is per 23 maart gesloten tot 1 juni
- Begrafenissen gaan door, maar met een zeer beperkt aantal
- Eenzaamheid op de 1e zondag van de maand gaat niet door tot 1 juni
- Palmtakje afhaken kan op 6 april tussen 10.00-12.00 uur; tevens mogelijkheid donatie voor voedselbank, kaarsje opsteken en meenemen noveengebed van de Nederlandse bisschoppen
- De dodenherdenking op 3 mei in Urmond en op 9 mei in Berg a/d Maas gaat niet door
- De Pinksterjaarmarkt op 1 juni in Nieuwdorp gaat niet door.



**IN MEMORIAM We gedenken onze dierbare overledene:**

**Pierre Schepers**, 81 jaar, echtgenoot van Tonny Schepers-Beeren,  
Haalbrugskensweg



*Moge hij rusten in Gods vrede. Amen.*

#### KERKBLAD BEZORGERS/VRIJWILLIGERS

Vanwege de verhuizing van Lea Deckers vragen wij een **nieuwe vrijwilliger** m/v voor het rondbrengen van het Kerkblad van de St. Martinusparochie in Kasteel Nederhof, de Boomgaardstraat en Ondergenhousweg. Aanmelden bij pastoor Schwillens, tel. 43321328.

**Het parochiekantoor, de Halstraat 36 is nu het afhaaladres voor de pakketbezorgers.**

## PEDICURE

## SALON RAMONA

Reekstraat 9  
Stein - tel. 046-4753526



Schildersbedrijf  
Leon Aben

Vosdaalstraat 10  
6141 BT Limbricht  
06-39 19 59 00

[schildersbedrijf-leonaben@hotmail.nl](mailto:schildersbedrijf-leonaben@hotmail.nl)

## HAMSTEREN ...

In de Bijbel staan veel verhalen, zelfs verhalen over hamsteren. Een van die verhalen is alleszins de moeite van het overwegen waard.

Jozef, één van de zonen van aartsvader Jacob, kwam in Egypte terecht omdat zijn broers een hekel aan hem hadden. In de woestijn dumpten ze hem in een put, maar toen een karavaan handelaars langs kwam, haalden de broers hem uit de put en verkochten hem aan de handelaars.

Zo kwam Jozef terecht in Egypte. Omdat hij het talent had dromen uit te leggen, werd hij aangesteld aan het hof van de Farao. Hij maakte de Farao de betekenis van één van Farao's dromen duidelijk. Er waren in een droom zeven vette koeien gekomen die door zeven magere koeien werden opgegeten. Jozef legde uit dat je moest verwachten dat er na zeven vette jaren zeven magere jaren kwamen. Daarom kreeg Jozef als onderkoning de opdracht voldoende voorraden aan te leggen in de zeven vette jaren om de magere jaren door te komen. Hij bouwde daarom grote schuren om voorraden tarwe op te slaan. Het noodlot sloeg toe en er kwamen inderdaad magere jaren. De Egyptenaren leden geen honger omdat Jozef voor voorraden had gezorgd.

Dat er in Egypte volop tarwe was, kregen ook de zonen van Jacob te horen. Ze leden honger en trokken de stoute schoenen aan om in Egypte te proberen graan te kopen.

Ze werden ontvangen door de onderkoning, in feite hun broer. Maar ze herkenden hem niet. Via slinkse wegen ontdekte Jozef dat zijn vader nog in leven was en hij stemde in met het verzoek graan te mogen kopen. Hij had gehamsterd voor slechte tijden maar deelde – nu de slechte tijden er waren – uit aan ieder die het nodig had.

Wat kunnen we hieruit leren? Vaak is hamsteren alleen maar ten dienste van de eigen voorraad en de angst om tekort te komen. Ook al zeggen de mensen, die het weten kunnen, dat er geen tekorten zullen ontstaan, toch wordt er gehamsterd. Voor jezelf.

Daardoor ontstaan er tekorten:

- voor degenen die in de zorg gewerkt hebben en pas na hun werk boodschappen kunnen doen,
- voor de Voedselbank
- voor degenen die op de Vastenactie rekenen.

Kunnen wij toch nog met hen delen? Hen niet vergeten en geven uit onze eigen voorraad.

Dat zij niets tekort komen !



 <p><b>PEPELS B.V.</b> SCHILDERSBEDRIJF GLAS</p>	<p><b>Mauritsweg 116</b> 6171 AK Stein Tel. 046 433 81 43 www.pepels-stein.nl schilderwerken@pepels-stein.nl</p>	 <p><b>PEPELS B.V.</b> Schildersbedrijf - Glas</p>
<p><b>Lebbinck</b></p> <p>sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties</p> <ul style="list-style-type: none"><li>◇ Designradiatoren</li><li>◇ Vloerverwarming</li><li>◇ Onderhoud &amp; reparaties</li><li>◇ Renovaties &amp; nieuwbouw</li></ul> <p>Kruisstraat 25 STEIN Tel. 046-433 18 39 www.lebbincksanitair.nl</p>	<p>Brasserie Steinerbos</p> <p>Lunch en Diner</p> <p>Feesten en Partijen</p> <p>Koffietafels</p> <p>Of genieten van koffie met gebak en High Tea</p>	 <p>Brasserie <b>Steinerbos</b></p> <p>Tel. 046 - 4268000 www.brasseriesteinerbos.nl horeca@steinerbos.nl</p>



## MEI MAAND MARIA MAAND

### Kapel Maria in de Nood is ook in de meimaand gesloten!

Vanwege het coronavirus is de openstelling niet langer verantwoord; dit vanwege de grote toeloop in de kapel.

### WIJZIGING TARIEVEN INGAANDE 1 MEI 2020

Beste parochianen.

Ik heb u een aantal keren geïnformeerd dat sedert 1 januari 2020 zich een clusterbestuur heeft gevormd tussen de parochies van Nieuwdorp, Stein, Kerensheide, Urmond en Berg a/d Maas.

Ten gevolge hiervan zijn wij genoodzaakt dat voor alle parochies uniforme tarieven voor H. Missen, huwelijken e.d. moeten worden gehanteerd. Dit betekent voor de parochies van Oud Stein en Kerensheide dat er ingaande 1 mei a.s. een en ander gaat veranderen m.u.v. de overige parochies omdat deze al onderstaande tarieven hanteren.



#### De tarieven worden dan als volgt:

- H. Missen op zondag en zaterdag € 25,-- (ongewijzigd)
- H. Missen op de maandag en woensdag € 10,-- (ongewijzigd)
- H. Missen in kapel Maria in Nood in de mei maand € 10,-- (ongewijzigd)
- Dopen vrijwillige bijdrage (ongewijzigd)
- Zeswekdienst € 25,-- (gewijzigd)
- 1<sup>e</sup> Jaardienst € 25,-- (gewijzigd, valt niet meer onder de 6 zielendiensten gedurende het eerste overlijdensjaar)
- Uitvaarten en crematie € 400,-- wanneer er geen kerkbijdrage wordt betaald (ongewijzigd). Indien gedurende de laatste 4 jaren wel kerkbijdrage wordt betaald maar dit bedrag is **minder dan € 400,--** dan dient hiervoor een extra bijdrage te worden betaald.

#### Voorbeeld:

Kosten uitvaartmis: € 400,--  
Af: gezinsbijdrage per jaar € 60,-- x 4 € 240,--  
Extra bijdrage: € 160,--

- Begeleiding naar crematie € 50,-- (ongewijzigd)

Hopelijk heeft u hiervoor begrip.

Pastoor Schwillens, namens het Clusterbestuur Stein

## Uw thuiszorg

Verzorgd door Vivantes

Informatie of hulp bij het aanvragen van een indicatie?

Raadpleeg onze zorgtrajectbegeleiders

Tel. 046-4113500 | E-mail: [zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl](mailto:zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl)



Kijk voor meer informatie op:  
[www.vivantes.nl](http://www.vivantes.nl)



**DE GOEDE WEEK.** De week vóór Pasen wordt de Goede Week genoemd. Op zichzelf misschien een vreemde naam, want in die week wordt het lijden en sterven van Christus herdacht. In de liturgische boeken wordt de Goede Week ook omschreven als 'Heilige Week'. Goed is een woord dat vaak als alternatief voor 'heilig' wordt gebruikt. De Goede Week is dus vooral de Heilige Week en Goede Vrijdag de Heilige Vrijdag.



**PASEN.** Wij vieren op deze dagen dat Jezus is opgestaan uit de dood. Drie dagen voor de opstanding is Jezus gekruisigd op Goede Vrijdag. Pasen bestaat uit twee dagen, waarbij de 1<sup>e</sup> Paasdag altijd op een zondag valt en de 2<sup>e</sup> Paasdag op een maandag.

**PINKSTEREN** is een feest waarbij wij vieren dat we de heilige Geest ontvangen. Het wordt 50 dagen na Pasen gevierd en daarmee heb je ook meteen de betekenis van Pinksteren: het woord is afgeleid van het Griekse *pentekostè*, dat 50 betekent.



*Van Internet*

### **OVER ONZE HEILIGEN (3.) Heilige Bernadette Soubirous**

Niet in ieder land worden de herdenkingen van de heiligen op dezelfde dag gehouden. Zo wordt het feest van de heilige Bernadette in Frankrijk en België gevierd op 18 februari en in ons land op 16 april. 'Waarom?', zult u zich misschien afvragen. In Frankrijk en België is de feestdag gekoppeld aan de laatste dag van het octaaf van het feest van O.L.Vrouw van Lourdes (11 februari) en in ons land kiest men voor de sterfdag van de heilige op 16 april 1879. In het gelovige denken wordt de sterfdag gezien als de geboortedag van het nieuwe leven in de hemel. Zo is het verschil in data te begrijpen.



Bernadette werd in 1844 geboren als eerste kind in het gezin van François Soubirous en Louise Casterot. Het gezin woonde in de watermolen Boly, die vader gehuurd had en er actief was als molenaar. Bernadette noemde haar geboortehuis altijd: *de molen van het geluk*. Het was ook een gelukkig gezin in die dagen. Maar het bleef niet zo. Door een ongeluk met het bewerken van de molenstenen trof een steensplinter het oog van vader Soubirous. Hij kon daardoor nog maar met één oog zien en geen diepte meer schatten. Dat kwam de kwaliteit van zijn maalwerk niet ten goede. Daarbij kwamen in die dagen de stoommolens op, die veel secuurder en veel sneller het werk konden doen. De boeren konden daar hun graan goedkoper en beter laten malen. Het gezin Soubirous kon om die reden de huur van de molen niet meer opbrengen en moest verhuizen. Dankzij een familierelatie mochten zij wonen in het Cachot, de afgekeurde gevangenis van Lourdes. Een vochtige, tochtige, kleine plek, die iets leefbaarder werd als het vuur brandde.

Op 11 februari 1858 vroeg moeder Soubirous aan Bernadette, haar zusje en een vriendinnetje om hout te gaan sprokkelen in de buurt van Massabiele. De plek was verlaten en in de grot was vaker hout te vinden, dat door de rivier de Gave aangespoeld was. De zus van Bernadette en haar vriendinnetje hadden hun kousen en schoenen al uitgetrokken en waren de stroom al overgestoken. Ze riepen waar zij bleef. Ze aarzelde nog, omdat ze bang was voor het koude water. Opeens was er het geluid van een windvlaag maar de boomtakken bewogen niet. In de grot, in een nis, zag Bernadette een witte verschijning, een jong meisje, die om haar witte jurk een blauwe gordel droeg. Bernadette wilde een kruisteken maken om het verschijnsel te verjagen. Maar het lukte haar niet, haar arm bleef stijf, totdat zij samen met de Verschijning het kruisteken kon maken. Er volgden nog zeventien verschijningen tussen die 11<sup>e</sup> februari en de 16<sup>e</sup> juli 1858.

Bij de verschijning op 25 maart maakt de Verschijning, – na lang aandringen van Bernadette-, haar naam bekend: *'Ik ben de Onbevleete Ontvangenis'*. Nu begreep pastoor Peyramale dat het O. L. Vrouw was die verscheen aan Bernadette. De menigte mensen die inmiddels naar Lourdes kwam maakte het Bernadette soms moeilijk. Zij wilde gewoon blijven, niet opvallen. Daarom werd ze wat op de achtergrond gehouden en verbleef ze een aantal jaren in het Hospice van Lourdes. Daar groeide haar verlangen om religieuze te worden en ze vertrok naar Nevers naar het klooster St. Gildard, waar ze intrad bij de Zusters van Liefde. Daar overleed zij op 16 april 1879. Haar lichaam werd naderhand, – bekleed met een fijne waslaag-, in een glazen sarcofaag in de kapel van het klooster gezet. Daar kun je de heilige ook nu nog bezoeken.

*J.P.Janssen, pr.ass.*

## VASTENACTIE: EEN BETER LEVEN DANKZIJ GOED ONDERWIJS (2)

Het doel van de Vastenactie 2020 is goed onderwijs te ondersteunen, waardoor een beter leven mogelijk wordt voor mensen in de Derde Wereld. Gebrek aan scholing is een belangrijke oorzaak van werkloosheid en armoede. Een beroepsopleiding kan daar verandering in brengen en de kans op een goede baan vergroten. Wie een redelijk inkomen verdient hoeft zich geen zorg te maken over de eerstvolgende maaltijd of een dak boven het hoofd. Dat biedt ruimte om na te denken over de toekomst en actief deel te nemen aan de samenleving.

Het voorbeeld van Patrick Siluyele maakt dat duidelijk. Patrick is nu 23 en woont in Mbala, Zambia. Hij was vijf toen zijn vader ziek werd en overleed. Zijn moeder was niet in staat om voor hem en de oudere broertjes en zusjes te zorgen. Toen het echt niet meer ging bracht zijn moeder Patrick naar het tehuis voor wees- en kwetsbare kinderen van de zusters. Daar kreeg hij kleren, eten en ze stuurden hem naar school. Ook leerde hij groenten verbouwen. Hij mocht een vakopleiding volgen en werd kleermaker. Hij kan nu op eigen benen staan en voor de familie zorgen. En in zijn vrije tijd geeft hij naailes aan gehandicapten. Mensen met een beperking hebben het extra moeilijk. Daarom wil Patrick helpen, zoals hij zelf geholpen is en een bijdrage leveren aan de samenleving.

De Vastenactie heeft ook onderzoek gedaan naar de resultaten van voortgezet onderwijs.

- \* Een extra jaar scholing levert 10 % méér inkomen op.
- \* Tien procent meer deelname aan voortgezet onderwijs dan gemiddeld, vermindert oorlogsgevaar met 3 %.
- Elk jaar voortgezet onderwijs verlaagt de kans dat een kind trouwt vóór de 18-jarige leeftijd met 5 %.
- \* Voortgezet onderwijs voor vrouwen en meisjes vermindert de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen.
- \* Mensen die voortgezet onderwijs hebben gevolgd nemen vaker een leidende rol op zich in de gemeenschap, bijvoorbeeld bij het oplossen van conflicten.

**Het is dus alleszins de moeite waard om de Vastenactie te steunen. Met betrekkelijk weinig middelen kan veel bereik worden.**

Zo kost een technisch leerboek: € 1,20. Een pakket om weer een nieuwe start op school te maken: € 40. De inrichting van een klaslokaal: € 650.

We kunnen het mogelijk maken door **zelf even te minderen voor een ander!** In iedere kerk van onze samenwerkende parochies staan de bussen klaar om uw bijdrage hiervoor te ontvangen. Ook kunt u de bijdrage in de envelop in de brievenbus van het parochiekantoor stoppen. Dank!

Wij wensen iedereen, ondanks deze moeilijke tijden, een Zalig Pasen en een fijne tijd met het gezin!

 <p><b>BUURTCENTRUM NIEUWDORP</b></p> <p>Ontmoeten van, voor en met buurtbewoners</p> <p>Maandag en donderdag 13:00 - 16:00</p> <p>Woensdag en vrijdag 10:00 - 12:00</p> <p>Meer info? Ga naar: <a href="http://www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl">www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl</a></p>	 <p>SCHOENMAKERIJ <b>ALEX</b> - Stein -</p> <p>De Halstr. 17 - 046-4334156</p>
<p>Uw Elektro Specialist <b>ES</b></p> <p><b>Electro Centrum Driessen</b></p> <p>witgoed  vakhandel</p> <p>Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066</p> <p>WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN</p>	 <p>ZONNEVELD 1966 - WIJN &amp; GEDISTILLEERD</p> <p>WINKELCENTRUM STEIN</p> <p>046-4600200</p> <p>ZONNEVELD1966.EU  /ZONNEVELD1966</p>

6 april Kerken open van 10.00 tot 12.00 uur  
 9 april Witte Donderdag;  
 10 april Goede Vrijdag  
 12 april Paaszondag; 13 april Paasmaandag  
 27 april Koningsdag  
 4 mei Dodenherdenking  
 5 mei Bevrijdingsdag  
 31 mei 1e Pinksterdag; 1 juni 2e Pinksterdag



**STIL**  
 wanneer de mensheid onverwacht  
 tot stilstaan wordt gebracht  
 wanneer het niet meer gaat  
 om politiek en geld en macht  
 dan komen we dicht bij onszelf  
 en kijken we door een andere bril  
 dan zien we weer waar het om gaat  
 en dan wordt de wereld stil.  
*Roos Smeets*

---


**EEN HARTJE**  
 Een hartje voor de mensen  
 die thuis zijn, stil en bang  
 Een hartje voor de mensen  
 die werken, urenlang  
 Een hartje voor de mensen  
 die vechten voor hun leven  
 Een hartje voor de mensen  
 die het maximale geven  
*Brigitte Leroi*

*In elke woning  
 bloemen van de Koning*




**Bloemensalon P. de Koning**  
 Valderstraat 36, Stein Telefoon (046) 433 14 31

**COURAGE MONTAGE BV** Tel. 046 - 433 41 31  
 Business park Stein 210 Fax. 046 - 433 79 77  
 6181 NB Elsloo E-mail: couragemontage@planet.nl



\* Crawford Garagedeuren \* Sectionalpoorten  
 \* Aluminium ramen & deuren \* Industriedeuren

**PASTORAAL TEAM**  
 Pastoor R. Schwillens, **046-4331328**  
 (in geval van nood 06-10901080)  
 Assistent: Pastoor J.P. Janssen, 046 - 4331200  
 Website cluster Stein-Urmond-Berg:  
**www.rkkerkenstein.nl**

**PAROCHIES: kantoren gesloten tot 1 juni**  
**St. Martinuskerk:**  
**Wilhelminaplein 1, 6171 EN Stein**  
 Parochiekantoor:  
 De Halstraat 36 6171 HK Stein  
 Telefoon tijdens openingsuren: 046-4331674  
 Openingsuren maandag, woensdag en vrijdag  
 van 09.00-11.00 uur.  
 Email parochie: h.martinusstein@kpnmail.nl  
 Rabobank NL81 RABO 0149 2011 84

**St. Jozefkerk:**  
**Sanderboutlaan 10a, 6171 BA Stein**  
 Telefoon: 046 - 4331200  
 Rabobank NL69 RABO 0149 2992 73  
 Voor spreekuur kunt u terecht bij de  
 Martinusparochie Oud-Stein.

**O.L.V. Hulp der Christenenkerk:**  
**Heistee 66, 6171 NL Stein**  
 Telefoon: 046 - 4331328  
 Emailadres olvhd.nieuwdorp@gmail.com  
 Spreekuur in de pastorie Heistee 66:  
**vrijdag van 09.30-12.00 uur**  
 Rabobank NL61 RABO 0149 2986 41  
 Redactie kerkblad: kerkbladstein@gmail.com

**BIE OS.** BIE OS MIJN STREEK-  
 mijn streekomroep OMROEP OP DE RADIO

**Kerk & Samenleving** op zondagmorgen  
 tussen 8:00 en 10:00 uur. Herhaling op  
 maandagochtend tussen 8:00 en 10:00 uur.

Den Hoekstraat  
 30, 6171 VZ  
 STEIN LB  
 046-4262240

**ATIBS**   
 ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNIJDERS

**VERWARMING & SANITAIR**

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel  
 en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering  
 voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✎ Airconditioning
- ✎ C.V. & Ketelvervanging
- ✎ Gasinstallaties
- ✎ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✎ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✎ Onderhoud & Service

**Tevens engineering en projectbegeleiding**





**Caroline Ehrens**

Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein  
Tel: (046) 435 10 00

## Timmerbedrijf JANSSEN

Maasbanderkerkweg 5  
6171 RS STEIN  
Tel. 046 - 4331706, b.g.g. 4332268  
Onze naam is uw garantie!!

Raadhuisplein 32  
Stein



Tel: (046) 435 27 18

voor een  
**uitvaart**  
met  
persoonlijke zorg

Stein-Urmond (046) 435 06 88



Peldenstraat 20  
6171 XX STEIN

uw bestelling wordt  
nu ook  
thuis bezorgd!

Bel 046 - 4331535

Dinsdag rustdag

# DE GROUS

Elke vrijdag "aete wat de pot schafft"  
Opgeven kan t/m woensdag. € 11,70 p.p.  
Tel. 046-8881245/06-19298619  
E-mail: info@mfcdegrous.nl



## ROB STASSEN

WONINGINRICHTING

**ROB STASSEN**

Kruisstraat 45/46 • 6171 GC Stein  
Tel. 046 - 433 13 06 • Fax 046 - 433 87 75  
info@robstassen.nl • www.robstassen.nl

## Jules Courage

aluminium ramen & deuren bv

Schuttersstraat 26c 6191 RZ Beek  
E: info@julescourage.nl

T: 046 - 436 29 29  
F: 046 - 436 08 28

kozijnen // garagedeuren // horren



reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle  
merken  
specialisatie Citroën - Mercedes

046-4334221

Frits Oberdorff  
Arnoldenstraat 16  
6171 NE Stein

info@autobedrijfidorff.nl  
www.autobedrijfidorff.nl



T: +31 6 54331781  
Ledderkenstraat 26 info@vaessenelektro.nl  
6171 HE Stein www.vaessenelektro.nl  
Elektro installaties voor woning en utiliteit



Administratie- en Belastingadviseurs

Bedrijfsadministraties - Loonadministraties  
Bedrijfsadvisering - Belastingen  
Onze visie is ondernemen als denksport  
Peldenstraat 2, 6171 XX Stein  
Tel. 046-433 67 07 Fax 046-433 84 44